

73. PIED.

Q. G. 1399 (Q. P. 1, 73) « le *piéd*; le talon; le mollet »¹.

Lat. *pēs*, *pēde* REW 6439.

Types : *-pi*, *+pi*, *+piⁿ*; — *pi_e*; *+pié*, *+pyé*, *+pyè*.

◆ Traitement de *ē* tonique libre : la diphtongue primitive *ie* s'est monophthonguée en *i* dans la plus grande partie du territoire; elle persiste ou paraît persister, accentuée sur le second élément comme en fr., parfois aussi sur le premier, en Hn, dans les arr. de To, A, Mo et Th, et dans le Lx, aux environs de Neufchâteau². L'*i* final est généralement long, mais il est cependant réellement bref dans des points et des régions que la carte indique (cercles pointillés). Cp. c. 59 MARCHÉ, 60 MÉTIER et aussi 3 BIEN, 18 CHIEN.

◆ ALF 1012. BRUN., *Enq.* 1193; *Et.*, p. 137, 165. WARN., p. 22, § 6. REM., *Anc. w.*, p. 47, § 10.

= I. a. *+pi...* : *pi* No 2; Mo 9, 23; S 19, 31-37; Ch 16-28, '36, 61, 72; Th '2, 5, '14 (ou *pyé*), 24; Ni 1, '24, 39, 61, '66, 72, '74, 85, 107, 112; Na 1, 44-135; Ph 15-61; Ar 1, 2; D 7-136; W 1, 3, '8, 10, 13, 30, '39, '42, '43, 59, '60, 66; H 1, 2, 21, '28, 38, '45, 46-69, '74; L 1-14, 29, '32, 35-45, '50, 61, 66, '75, 85-116; Ve 1, 6, '15, 26-47; My 1-6; Ma 1-46, '50, 51, 53; B 2, '3, 4-12, '14, 15-33; Ne 4-20, '23, 24-31, 43, 44, 51, 57, 65, 69; Vi 2-13, 18, 22, 35, '36 | *pi* No 3; To 7, 27; A 7; Mo 44, 79 (ou *pyé*); S 1, 29; Ch 33; Ni '10, 11, 20 (ou *pi_y*), 33, 36, '62, 90, 93; Na 22; L 19, '71; Ne 32; Vi 25 | *pi* To 13 | *pi_y* To 28.

b. *+pi* : *pi* No 1, '5; To 2, 6, 37; S 13; Ch 4, 43, '64; Ni 2, '5, 6, '9, '14, 17, 19, '25, 26, 28, '29, 38 (*pi*), 45, 80, '97, 98; Na 6,

19, '20, 23, 30; Ph 6, 79-84; W '2, 21, '32, 35, '36, '45, 63, '73; H 8, 27, 37, '39, '42; Ve 8, 24; Vi 27, 32, '33, '34, 37-47.

c. *+piⁿ* : *piⁿ* S 6 | *pi* S 10.

= II. *+pi_e* : *pi_e* A 2 | *pi_e* A 12 | *pi_e* To 24 | *pi_e* To 43 | *pi_e* To 73.

III. a. *+pié* : *pyé* No '4; To 1, 39, 99; A 55, 60; Mo 1, 41, 42, '57, 58, 79 (ou *pi*); Th 62, 72; Ph 69 (ou *pyé*) | *pyé* Mo 37, 64 | *pye* Th '32, 82 | *pyé* Th 54 | *pi_e* To 78 | *pi_ye* To 94; A '18.

b. *+piè...* : *pyè* To 58; A 1, '20, 44 | *pyè* A 28 | *pyæ* A 37, '52 | *pyé* To '71 | *pyè* A 50; Mo 17.

c. *+piè* : *pyé* Mo 20; Ch 63; Th 14 (ou *pi*)², 25, 43-53, 64, 73; Ph 69 (ou *pyé*), 86; Ne 33, 39, 47, 49, 60 (ou *pi_ye*), 63, 76; Vi 16 | *pyè* Th 29 | *pi_ye* To 48.

¹ Le tableau donne aussi des réponses à la q. 1900 « être... à *pieds* déchaux (nus) ». Le mot ne se trouve pas placé de la même manière dans les deux questions; l'enquête a relevé peu de variantes dues à cette différence de position : à Ve 24, où la carte donne *pi* avec *i* bref, on a *pi* avec *i* long dans *a pi thò* 'à pieds déchaux', *pi t fyèr* 'pied de fer', etc.; même situation à Ve 32 et 34, où la carte donne *pi*, et prob. ailleurs encore. Cf. remarque p. 60-61.

² En maints endroits du Hn, la persistance de la diphtongue n'est qu'apparente : le mot *piéd* doit souvent être importé du fr. — A Th 14, où le type diphtongué coexiste avec le type monophthongué, on donne *+pi* comme grossier, et *+pié* comme poli.